

**PROGRAM O SARADNJI  
IZMEĐU  
DIPLOMATSKE AKADEMIJE REPUBLIKE KOSOVA  
I  
DIPLOMATSKE AKADEMIJE CRNE GORE <sup>1</sup>**

---

<sup>1</sup> OVA VERZIJA NIJE NA ORIGINALNOM JEZIKU!

Diplomatska akademija Ministarstva inostranih poslova Republike Kosova i Diplomatske akademije inostranih poslova i evropske integracije Crne Gore (u daljem tekstu „Potpisnice“), u želji da osnuju i razviju saradnju u vezi sa zajedničkim istraživanjem i u vezi obuke diplomatskog osoblja postigle su sledeće:

#### **Član 1**

Svrha Programa o saradnji (PoS) je da pomogne u stvaranju uslova za održavanje redovnih kontakata i unapređivanje saradnje između Strana. Saradnja će biti zasnovana na reciprocitetu i obostranoj koristi.

#### **Član 2**

Strane daju prioritet zajedničkom istraživanju, uvođenju i razradi modernih metoda za obuku diplomata i stručnjaka u oblasti inostrane politike, međunarodnih odnosa i ostalih relevantnih oblasti. Strane nameravaju da jedna drugu obaveštavaju o pitanjima vezanim za tehnike istraživanja i nastave u gore pomenutim oblastima kao i da razmenjuju relevantnu literaturu i publikacije.

#### **Član 3**

Saradnja po ovom PoS-u može uljučivati

- a. Zajedničko sprovođenje osnovnih i stručnih kurseva obuke;
- b. Razmena nastavnog materijala;
- c. Razmena mladih studenata i diplomata sa namerom unapređivanja njihovih kvalifikacija;
- d. Razmena znanja i iskustava organizacija koje organizuju nastavu u akademskim ustanovama;
- e. Zajedničke konsultacije o kursevima za strane jezike;
- f. Razmena stručnjaka za učešće na konferencijama, simpozijumima i panel diskusijama u zemljama Strana;
- g. Sprovođenje zajedničkih projekata u oblastima od obostranog interesa;
- h. Organizacija sastanaka o pitanjima od obostranog interesa između predstavnika dveju Strana;
- i. Bilo koji drugi oblik saradnje o kome Strane mogu zajednički odlučivati.

#### **Član 4**

Ukoliko se nisu drugačije sporazumele, svaka Strana će snositi svoje sopstvene troškove nastale iz primene ovog PoS-a.

#### **Član 5**

Ovaj PoS je zaključena na neodređeno vreme, i stupiće na snagu na datum potpisivanja.

SAČINJENO u Prištini dana 15 aprila. 2014. godine, u dva primerka na Engleskom jeziku.

**Za Diplomatsku akademiju  
Republike Kosovo**

---

**Skender Durmishi, direktor**

**Za diplomatsku akademiju  
Crne Gore**

---

Eligible for translation